

Universiteti i Prizrenit University of Prizren Univerziteti Prizren "UKSHIN HOTI"	
Pranuar me datë	12.07.2019
Zyra e pranimit	Nr. i protokolit
308	01-280



Fakulteti i Edukimit / Faculty of Education  
Universiteti i Prizrenit "Ukshin Hoti" / University of Prizren "Ukshin Hoti"

## MEMORANDUM MIRËKUPTIMI

*Projekti: Vendosja e Standardeve Para-shkollore të Cilësisë së Lartë duke Përforcuar Arsimin, Shkencën dhe Ekonominë – SHPRESE (P180055)*

## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

*Project: Setting High-quality Pre-school Standards Reinforcing Education, Science and Economy – SHPRESE (P180055)*

### **Neni 1: Subjekti i Memorandumit**

Ky memorandum bëhet nga dhe midis Caritasit Zviceran (CaCH) dhe Universitetit i Prizrenit 'Ukshin Hoti', Fakultetit të Edukimit (këtu e tutje referuar si Palë) për bashkëpunimin dhe zbatimin e aktiviteteve në Fakultetin e Edukimit (FE) në kuadër të projektit Vendosija e Standardeve Para-shkollorë të Cilësisë së Lartë duke Përforcuar Arsimin, Shkencën dhe Ekonominë (SHPRESE) nr. P18005.

### **Neni 2: Projekti i Caritasit Zviceran**

Caritasi Zviceran është duke zbatuar projektin SHPRESE, që ka për qëllim përmirësimin e cilësisë së arsimit dhe ofrimit të shërbimeve në arsimin para fillor në Kosovë. Bazuar në analizën e nevojave dhe mbi vlerësimin e plotë, Caritasi Zviceran zhvilloi projektin që përfshinë punën me edukatorët para shërbimit dhe në shërbim, si dhe me institucionet e tjera relevante lokale.

Objektivi specifik në lidhje me Fakultetet e Edukimit është:

- Kapaciteti i rritur i edukatorëve të ardhshëm të Arsimit Para fillor (APF) në metodologjinë bashkëkohore në APF.

Ndërsa rezultatet përfshijnë:

- Plan programet mësimore përkatës si pjesë e kurrikulës ekzistuese të universitetit janë rishikuar dhe pasuruar me aktivitete praktike;
- Edukatorët e ardhshëm të APF marrin ligjërata mbi metodologjinë bashkëkohore të mësimdhënies duke përfshirë përdorimin e materialeve të reja mësimore didaktike në përputhje me plan programet e harmonizuara dhe kurrikulën bërthamë të Kosovës.

### **Article 1: Subject of the Memorandum**

This memorandum is entered into by and between Caritas Switzerland (CaCH) and the University of Prizren 'Ukshin Hoti', Faculty of Education (hereinafter referred to as the Parties) on the cooperation and implementation of activities in the Faculty of Education (FE) within the project Setting High-quality Pre-school Standards Reinforcing Education, Science and Economy (SHPRESE) project-no. P18005.

### **Article 2: Project of Caritas Switzerland**

Caritas Switzerland is implementing the SHPRESE project aiming at improving the quality of education and service provision in pre-primary education in Kosovo. Based on needs analysis and upon thorough assessment, Caritas Switzerland developed the project encompassing work with both pre-service and in-service educators, as well as, other relevant local institutions.

The specific objective regarding the Faculties of Education is:

- Enhanced capacity of future Pre-primary Education (PPE) educators in contemporary methodology in PPE.

While the results include:

- Relevant syllabi as part of the existing university curricula is revised and enriched with practical activities;
- Future PPE educators receive lectures on contemporary teaching methodology including using new didactic teaching materials in line with the harmonised syllabi and the core curriculum of Kosovo.

CaCH është i detyruar të emërojë një person kontakti për koordinimin e punëve në mes të Fakultetit të Edukimit në Prizren dhe CaCH, si dhe të informojë fakultetin për procesin dhe realizimin e projektit sa herë që kërkohet nga fakulteti

#### **Neni 4: Përgjegjësitë e Fakultetit të Edukimit**

Fakulteti i Edukimit do të marrë pjesë në mënyrë aktive në zbatimin e aktiviteteve të projektit brenda objektivit dhe rezultateve përkatëse.

FE do të ofrojë të gjithë mbështetjen e nevojshme administrative dhe logjistike, dhe burimet njerëzore nëse kërkohet, në mënyrë që të ndihmojë rrjedhshmërinë e zbatimit të aktiviteteve të projektit.

FE do të emërojë një person kontaktues për të ndihmuar në zbatimin e aktiviteteve në nivel teknik. Ky person do të ndihmojë ekipin e projektit në koordinimin e veprimeve me organet përkatëse brenda FE dhe organizimin e aktiviteteve.

FE do të sigurojë hapësirë për krijimin dhe pajisjen e një klase APF për të shërbyer si laborator për punë praktike.

FE do të emërojë një person që do të angazhohet në grupin e punës për analizën dhe procesin e harmonizimit të planeve programeve mësimore.

#### **Neni 5: Raportimi**

Caritasi Zviceran (CaCH), pas përfundimit të të gjitha procedurave dhe zbatimit të projektit të përmendur në Nenin 2 të këtij memorandumi, do të përgatisë dhe dorëzojë një raport me shkrim për realizimin e projektit i cili do të ndahet me FE sipas kërkesës.

CaCH is obliged to name a contact person for coordination of works between the Faculty of Education in Prizren and CaCH as well as to inform the faculty for the process and realisation of the project whenever is requested by the faculty.

#### **Section 4: Responsibilities of the Faculty of Education**

The Faculty of Education will actively participate in the implementation of the project activities within the respective objective and results.

The FE will provide all required administrative support and logistics, and human resources if required, in order to assist the smooth implementation of the project activities.

The FE will appoint one focal person to assist with the implementation of activities on a technical level. This person will assist the project team in coordinating actions with respective bodies within the FE and organising the activities.

The FE will provide a space for the creation and equipment of a PPE classroom to serve as laboratory for practical work.

The FE will appoint one person to be engaged in the working group for syllabi analysis and harmonisation process.

#### **Article 5: Reporting**

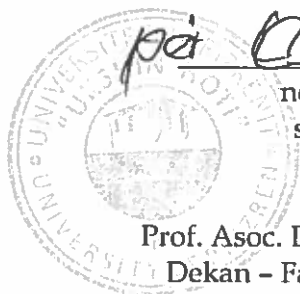
Caritas Switzerland (CaCH), upon the completion of all procedures and implementation of the project referred to in Article 2 of this memorandum, will prepare and submit a written report for the realization of the project which will be shared with FE upon request.

**Neni 10: Hyrja në fuqi dhe përfundimi i memorandumit**

Ky memorandum do të hyjë në fuqi ditën e nënshkrimit nga palët dhe do të zbatohet deri më 30.06.2022

Nënshkruar më \_\_\_\_\_ 2019, në \_\_\_\_\_ në 2 kopje origjinale, secila në dy gjuhët (Shqip dhe Anglisht) dhe me tekste autentike.

Prof. Asoc. Dr. Ismet Temaj  
Rektor – Universiteti i Prizrenit “Ukshin Hoti”  
Rector – University of Prizren “Ukshin Hoti”



*Ismet Temaj*  
nënshkrimi  
signature

Prof. Asoc. Dr. Fahredin Shabani  
Dekan – Fakulteti i Edukimit  
Dean – Faculty of Education

*Fahredin Shabani*  
nënshkrimi  
signature

**Article 10: Entry into force and termination of this memorandum**

This memorandum shall enter into force upon its signature by the parties and shall be executed until 30.06.2022

Signed on \_\_\_\_\_ 2019, in \_\_\_\_\_ in 2 original copies, each in two languages (Albanian and English) and authentic texts.

Znj./ Mrs. Vera Haag Arbenz  
Drejtoreshë për Kosovë – Caritasi Zviceran  
Country Director – Caritas Switzerland

*Vera Haag Arbenz*  
nënshkrimi  
signature

Mr. Kreshnik Basha  
Zëvendës Drejtor për Kosovë – Caritasi Zviceran  
Deputy Country Director – Caritas Switzerland

*Kreshnik Basha*  
nënshkrimi  
signature

